

## 657178-2026 - Nadmetanje

Finska – Građevinski radovi – Sodankylän kunta, Sodankylän kunnanviraston ja kirjaston perusparannus, pääurakka (rakennusurakka, RU)

OJ S 185/2026 24/09/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni  
Radovi

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Sodankylän kunta

E-pošta: [ville.pyhajarvi@sodankyla.fi](mailto:ville.pyhajarvi@sodankyla.fi)

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Sodankylän kunta, Sodankylän kunnanviraston ja kirjaston perusparannus, pääurakka (rakennusurakka, RU)

Opis: Sodankylän kunta (jäljempänä myös "Hankintayksikkö" tai "Tilaaaja") pyytää tarjouksia Sodankylän kunnanviraston ja kirjaston perusparannuksen pääurakasta (rakennusurakka, RU). Kohde sijaitsee osoitteessa Jäämerentie 1, 99600 Sodankylä. Hankinta on kuvattu ja tulee toteuttaa liitteiden mukaisesti. Tällä hankinnalla kilpailutetaan uudelleen Hankintayksikön 14.8.2026 keskeyttämä kilpailutus pää-/rakennusurakan osalta. Aiemmin kilpailutetuista, pääurakalle alistettavista sivu-urakoista on olemassa lainvoimaiset hankintapäätökset.

HUOMIO TARJOAJILLE Tilaaaja edellyttää, että tarjouksen antajat käyvät opastetusti tutustumassa rakennuskohteeseen paikan päällä. Tilaaajan edustajan tulee olla läsnä tutustumiskäynnillä. Mikäli tarjouksen antaja on jo aiemmin vuoden 2026 aikana käynyt tutustumassa rakennuskohteeseen, ei uutta tutustumiskäyntiä vaadita. Rakennuspaikkaan tutustumisesta voi sopia olemalla yhteydessä Tilaaajan edustajaan: - Heli Illikainen, +358 40 152 8917, [heli.illikainen@sodankyla.fi](mailto:heli.illikainen@sodankyla.fi) tai - Ville Pyhäjärvi, +358 40 197 5846, [ville.pyhajarvi@sodankyla.fi](mailto:ville.pyhajarvi@sodankyla.fi).

Identifikacijska oznaka postupka: 91a56156-cadb-40e9-a572-4bc0bb4fcd3c

Interna identifikacijska oznaka: 625025

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45000000 Građevinski radovi

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Jäämerentie 1

Grad: Sodankylä

Poštanski broj: 99600

Zemlja – podregija (NUTS): Lappi (FI1D7)

Zemlja: Finska

#### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Hankinnan kohteena on Sodankylän kunnanviraston ja kirjaston perusparannus, pää-/rakennusurakka tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Urakoitsija toimii hankkeen pääurakoitsijana.

##### **Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

#### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi, Dokumentacija o nabavi

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Sodankylän kunta, Sodankylän kunnanviraston ja kirjaston perusparannus, pääurakka (rakennusurakka, RU)

Opis: Sodankylän kunta (jäljempänä myös "Hankintayksikkö" tai "Tilaaaja") pyytää tarjouksia Sodankylän kunnanviraston ja kirjaston perusparannuksen pääurakasta (rakennusurakka, RU). Kohde sijaitsee osoitteessa Jäämerentie 1, 99600 Sodankylä. Hankinta on kuvattu ja tulee toteuttaa liitteiden mukaisesti. Tällä hankinnalla kilpailutetaan uudelleen Hankintayksikön 14.8.2026 keskeyttämä kilpailutus pää-/rakennusurakan osalta. Aiemmin kilpailutetuista, pääurakalle alistettavista sivu-urakoista on olemassa lainvoimaiset hankintapäätökset. HUOMIO TARJOAJILLE Tilaaaja edellyttää, että tarjouksen antajat käyvät opastetusti tutustumassa rakennuskohteeseen paikan päällä. Tilaaajan edustajan tulee olla läsnä tutustumiskäynnillä. Mikäli tarjouksen antaja on jo aiemmin vuoden 2026 aikana käynyt tutustumassa rakennuskohteeseen, ei uutta tutustumiskäyntiä vaadita. Rakennuspaikkaan tutustumisesta voi sopia olemalla yhteydessä Tilaaajan edustajaan: - Heli Illikainen, +358 40 152 8917, [heli.illikainen@sodankyla.fi](mailto:heli.illikainen@sodankyla.fi) tai - Ville Pyhäjärvi, +358 40 197 5846, [ville.pyhajarvi@sodankyla.fi](mailto:ville.pyhajarvi@sodankyla.fi).

Interna identifikacijska oznaka: 625025

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45000000 Građevinski radovi

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Jäämerentie 1

Grad: Sodankylä

Poštanski broj: 99600

Zemlja – podregija (NUTS): Lappi (F11D7)

Zemlja: Finska

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 19/10/2026

Datum završetka trajanja: 31/12/2028

#### 5.1.6. Opće informacije

##### **Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da  
Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da  
Dodatne informacije: Hankinnan kohteena on Sodankylän kunnanviraston ja kirjaston  
perusparannus, pää-/rakennusurakka tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Urakoitsija  
toimii hankkeen pääurakoitsijana.

#### **5.1.7. Strateška nabava**

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Prijelaz na kružno gospodarstvo

#### **5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi, Dokumentacija o nabavi

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

##### **Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Hinta

Opis: Vertailuhinta muodostuu kokonaisurakan sekä yksikköhintaluettelon mukaisien  
tuntitöiden yhteenlasketusta summasta. Yksikköhintaluettelon mukaiset tuntityöt eivät sisälly  
urakkaan, mutta vaikuttavat vertailuhintaan.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

#### **5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 23/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00)  
zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://tarjouspalvelu.fi/sodankyla?id=625025&tpk=33ef44f9-0f0a-4651-98a7-90a9555a9de8>

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

##### **Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://tarjouspalvelu.fi/sodankyla?id=625025&tpk=33ef44f9-0f0a-4651-98a7-90a9555a9de8>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: finski

Elektronički katalog: Dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 07/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme,  
GMT

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 3 Mjeseci

##### **Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 07/10/2026 09:05:00 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

##### **Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

##### **Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

#### 5.1.16. **Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Markkinaoikeus

Informacije o rokovima za preispitivanje: Asianosaisen on vaadittava hankintaoikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Tiedoksisaantipäivää ei lasketa mukaan valitusaikaan. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista, jos hankintayksikkö on tehnyt hankintapäätöksen jälkeen hankinta- tai käyttöoikeussopimuksen julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) 130 §:n 1 tai 3 kohdan nojalla noudattamatta odotusaikaa. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä kuuden kuukauden kuluessa hankintapäätöksen tekemisestä siinä tapauksessa, että ehdokas tai tarjoaja on saanut tiedon hankintapäätöksestä valitusosoituksineen ja hankintapäätös tai valitusosoitus on ollut olennaisesti puutteellinen. Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Sodankylän kunta

## 8. Organizacije

---

### 8.1. **ORG-0001**

Službeno ime: Markkinaoikeus

Registracijski broj: 3006157-6

Poštanska adresa: Radanrakentajantie 5

Grad: Helsinki

Poštanski broj: 00520

Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Zemlja: Finska

E-pošta: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Tel.: +358 295643300

Internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. **ORG-0002**

Službeno ime: Sodankylän kunta

Registracijski broj: 0193169-1

Poštanska adresa: Jäämerentie 1 PL60

Grad: Sodankylä

Poštanski broj: 99601

Zemlja – podregija (NUTS): Lappi (FI1D7)

Zemlja: Finska

Kontaktna točka: Tilapalvelu

E-pošta: [ville.pyhajarvi@sodankyla.fi](mailto:ville.pyhajarvi@sodankyla.fi)

Tel.: +358 401975846

Internet: <http://www.sodankyla.fi>

**Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

### 8.1. **ORG-0003**

Službeno ime: Hansel Oy (Hilma)  
Registracijski broj: FI09880841  
Poštanska adresa: Mannerheiminaukio 1a  
Grad: Helsinki  
Poštanski broj: 00100  
Zemlja – podregija (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Zemlja: Finska  
Kontaktna točka: eSender  
E-pošta: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Tel.: 029 55 636 30  
Internet: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Uloge ove organizacije:**  
TED eSender

## 10. Promjena

---

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

f496025a-d602-4fda-8a06-639771f4b7ea-01

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Opis

:

Dokumentin ARK1333-02 Varusteluettelo pdf-käännöksessä on ollut tulostevirhe, jonka vuoksi osa sivuista on ollut tyhjiä. Tarjouspyynnön liitteitä on täydennetty ajantasaisella asiakirjaluettelolla ARK 101-00 sekä uudella versolla varusteluettelosta ARK 1333-02, jotka korvaavat aiemmin tarjouspyyntöaineiston mukana toimitetut asiakirjat.

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: fdeb86c-2aab-4c7d-bcbc-1496803357a6 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 23/09/2026 10:28:30 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Datum e-pošiljateljeva slanja obavijesti: 23/09/2026 10:28:31 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: finski

Broj objave obavijesti: 657178-2026

Broj izdanja SL S-a: 185/2026

Datum objave: 24/09/2026